

# Ça sent l'été!



Chères amies, chers amis, cher-es Collègues,  
Vous vouliez parler d'obligation de contracter?  
Moi pas ...

Evidemment, le Comité de la SSMG va définir et communiquer sa position par rapport au texte de la 2<sup>ème</sup> révision de la LAMal tel qu'il est proposé par les Chambres, et la FMH elle-même a convoqué une Chambre médicale (le parlement de la FMH) le 11 octobre prochain. Mais le texte dans sa version définitive doit encore être adopté par le Conseil des Etats en septembre, et les mois qui viennent doivent bien plutôt être consacrés à réfléchir à nos options et à nous préparer à agir, d'une manière ou d'une autre, qu'à de grandes envolées ronflantes.

Et dans l'optique «réfléchir à nos options et à nous préparer à agir», le Comité de la SSMG fait très fort, dans ce numéro de PrimaryCare, en vous présentant une série de documents qui montrent ... pourquoi nous sommes indispensables, pourquoi nous sommes bons, ... et pourquoi nous devons être encore meilleurs! Lisez ces papiers, gardez-les éventuellement pour en faire bon usage (rien de tel que des tirés-à-part depuis [www.primary-care.ch!](http://www.primary-care.ch!)), distribuez-les à celles et ceux que cela pourrait intéresser.

Et juste une chose encore, pour finir de ne pas en parler: donnez-vous absolument la peine d'utiliser l'expression «*libre choix du médecin*», à propos de toute cette histoire; c'est la même chose que «l'abolition ... etc.», mais c'est tellement plus parlant pour le public!

Non, en fait, ce dont je voulais vous entretenir, en cette fin du mois de juin, c'était de l'été de la SSMG, de ce qui est prévu dans les mois qui viennent.

Pour commencer par la fin, l'été se terminera à La Chaux-de-Fonds par un Congrès qui promet d'être mémorable; les inscriptions (et le budget ...) dépassent déjà tout ce qu'on a vu à la SSMG, et le programme proposé le justifie pleinement – le programme définitif vous parviendra sous peu, et vous serez vous aussi enthousiasmé-es! Comme le Congrès dure trois jours, cette année, l'Assemblée générale est fixée au jeudi en fin d'après-midi, et ne sera donc pas suivie directement du banquet: pour une fois, on aura le temps de répondre à toutes vos questions sans stresser.

Pour cette Assemblée générale, vous recevez une convocation, avec l'ordre du jour, le budget et toute cette sorte de choses, par la poste, à fin juillet; un rappel paraîtra dans PrimaryCare. Les rapports des Groupes de travail seront publiés progressivement durant l'automne dans PrimaryCare mais ils seront évidemment disponibles à l'Assemblée générale sous forme de tiré-à-part, et pourront être demandés à l'avance auprès de notre secrétariat.

Le Comité se réunira début juillet et fin août, avec une ou deux séances de Bureau dans l'intervalle.

Et PrimaryCare, enfin, va prendre son rythme d'été; comme prévu pour les périodes de vacances, après un vaillant premier semestre de parution hebdomadaire, nous allons publier des numéros doubles en juillet et août et reprendrons le tempo habituel en septembre.

Voilà! Vous savez tout!

Et le Comité se joint à moi pour vous souhaiter à chacune et à chacun un très bel été.

Bien amicalement,

*Jacques de Haller,  
Président de la Société Suisse  
de Médecine Générale*

# Es riecht nach Sommer!



Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Freunde,

Ihr möchtet über den Kontrahierungs-  
zwang sprechen? Ich nicht ...

Selbstverständlich wird der SGAM-Vor-  
stand zum Inhalt der 2. KVG-Revision, wie  
er von den Kammern des Parlamentes vor-  
geschlagen wird, Stellung beziehen und diese  
auch kommunizieren; zudem hat die FMH  
die Ärztekammer (das Parlament der FMH)  
auf den 11. Oktober 2003 einberufen. Doch  
zuvor muss der definitive Gesetzestext im  
September noch vom Ständerat abgesegnet  
werden. In den kommenden Monaten sollten  
wir uns also besser Gedanken zum weiteren  
Vorgehen machen und uns auf mögliche Aktionen  
vorbereiten – und nicht hochtrabenden  
Gedankenflügen frönen.

In Sachen «weiteres Vorgehen und mög-  
liche Aktionen» legt Euch der SGAM-Vor-  
stand in dieser Ausgabe von PrimaryCare  
eine Serie von Dokumenten vor, welche in  
hervorragender Weise darlegen, warum wir  
unentbehrlich, warum wir gut sind, ... und  
warum wir noch besser werden müssen! Lest  
diese Papiere, bewahrt sie allenfalls auf, sie  
können Euch vielleicht nützlich sein (sie  
können auch ganz einfach von [www.primary-care.ch](http://www.primary-care.ch) heruntergeladen werden); streut sie,  
verteilt sie an alle, die sich dafür interessieren  
können.

Und nur schnell noch eins, bevor ich nicht  
mehr von dem spreche, worüber ich gar nicht  
sprechen wollte: zögert nicht, in dieser Ge-  
schichte den Begriff der «*freien Arztwahl*» zu  
verwenden; er ist gleichbedeutend wie die  
«Aufhebung des ...» etc., aber er bringt die  
Sache für die Leute besser auf den Punkt!

Worüber ich mich jetzt, Ende Juni, mit Euch  
wirklich unterhalten möchte: über den  
SGAM-Sommer, darüber, was die kommen-  
den Monate bringen werden.

Beginnen wir mit dem Schluss: Der Som-  
mer wird in La Chaux-de-Fonds zu Ende ge-

hen, mit einem Kongress, der uns als denk-  
würdig in Erinnerung bleiben wird; die Zahl  
der eingeschriebenen TeilnehmerInnen (und  
das Budget ...) überbietet jetzt schon alles,  
was man in der SGAM bisher je gesehen hat,  
und das vorgesehene Programm rechtfertigt  
dies – in Kürze werdet Ihr das definitive Pro-  
gramm erhalten, sicher wird es auch Euch be-  
geistern! Da der diesjährige Kongress drei  
Tage dauern wird, haben wir die General-  
versammlung auf den späten Nachmittag des  
Donnerstags vorverlegt; sie wird also nicht  
unmittelbar vor dem Gala-Abend stattfin-  
den. So wird für ein Mal genügend Zeit zur  
Verfügung stehen, um alle Eure Fragen ohne  
Hektik zu beantworten.

Für diese Generalversammlung werdet  
Ihr Ende Juli per Post eine Einladung mit der  
Traktandenliste, dem Budget und weiteren  
Unterlagen erhalten, gefolgt von einem «Rappel» in PrimaryCare. Die Jahresbe-  
richte der Arbeitsgruppen werden im Verlauf  
des Herbstes als Serie in PrimaryCare publi-  
ziert werden, selbstverständlich werden sie  
aber auch als Separata an der Generalver-  
sammlung aufliegen, und zudem können sie  
schon im voraus bei unserem Sekretariat an-  
gefordert werden.

Der Vorstand wird sich Anfang Juli und  
Ende August treffen – mit einer oder zwei  
Ausschuss-Sitzungen dazwischen.

PrimaryCare schliesslich wird auf den  
Sommerhythmus umstellen; nach einem be-  
herzten ersten Semester wöchentlichen Er-  
scheinens werden wir, wie vorgesehen,  
während der Ferienzeit im Juli und August  
Doppelnummern herausgeben, um dann im  
September wieder das gewohnte Tempo auf-  
zunehmen.

Voilà! Jetzt wisst Ihr alles!

Zusammen mit dem Vorstand wünsche  
ich Euch allen einen wunderbaren Sommer!  
Herzlichst

*Jacques de Haller,  
Präsident der Schweizerischen Gesellschaft  
für Allgemeinmedizin*